

EL PABELLON ROJO

DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES

★ Editor y Administrador, EMILIO ALPIZAR A.

APARTADO No. 799

Oficina de Redacción y Administración, 3ª Avenida — Contiguo a la Imprenta Alsina

TELEFONO No. 97

Año II

San José de Costa Rica, jueves 16 de abril de 1914

No. 159

La última palabra

EL PUEBLO VELA, poníamos hace poco como título de uno de nuestros editoriales. Y, realmente, el pueblo vela, silencioso y atento, tranquilo y firme, sobre el desarrollo de los acontecimientos políticos que tocan a su fin. Tranquilo y silencioso, deja pasar el rumor vacío sin que se altere su ecuanime serenidad de convencido; atento y firme tiene puesta la mirada en el porvenir, con el propósito irrenunciable de que se agregue una nueva soldadura al bronce de nuestras instituciones, para que quede ya por siempre como el eterno monumento de la república.

Cada día es mayor nuestro orgullo y más viva nuestra satisfacción frente al espectáculo ofrecido por el pueblo costarricense. Compenetrada sus mayorías en un sólo fin, vinculados los partidos políticos efectivos en una aspiración común,—que se traduce por el bienestar nacional—el pueblo no se deja sorprender por patrañas ni permite que se adulen sus pasiones ni siquiera da oídos a la canción perdurable de las sirenas que le engañaron siempre y que siempre lo explotaron.

Y una de las más saludables enseñanzas que proyecta el triunfo alcanzado por la mayoría democrática del pueblo costarricense, es que en la satisfacción de ese triunfo no hay ni vanidades ni ostentaciones ni rencores. No enturbia su victoria con veneno. No se satisface con la derrota del adversario, sino que se limita al goce de su anhelo cumplido. No recuerda humillaciones ni engaños ni traiciones, sino que piensa en algo más noble y más alto: piensa en el futuro, todo por la patria y para la patria. Hay en el pueblo virtud suficiente para subir por sí mismo hasta el pináculo, sin necesidad de hacer escala de sus contrarios. Ya es bastante el noble júbilo de la liberación para que pudiera poner complacencia alguna en la amargura de los vencidos, que no lo son sino de sí mismos y de sus pasiones.

En los últimos días hemos oído correr los más insensatos rumores, bien que desmentidos al día siguiente por los mismos que los propalaron. También han circulado las más ridículas amenazas, coreadas por movimientos ostensibles de tales o cuales espíritus reacios a soportar el fallo soberano de la conciencia pública. Pues bien, ante todo eso, el pueblo no se ha desconcertado ni ha sufrido la más mínima exaltación.

Y pensamos nosotros: ¿en qué consiste ese fenómeno tratándose de pueblos tropicales cuya sangre hierve con los ardores del sol? Y nos contestáramos que eso reside en la educación cívica, en la conciencia plena del derecho propio, en la dignidad nacional que se funda en la paz y en el prestigio de las instituciones; y en primer lugar, en el convencimiento abrigado por los ciudadanos de que todo atentado contra la intangibilidad de la Constitución y contra la voluntad popular, expresada en la forma legal correspondiente, no tendría sino un movimiento unánime de reprobación en la conciencia del país, la represión inmediata del Poder Público obligado a garantizar el libre ejercicio de la soberanía inmanente y la represalia severa, el castigo enérgico del pueblo costarricense en masa, que en ningún caso se resignaría a ser uno de tantos campamentos bochornosos y sangrientos donde no impere otra ley que la del sable ni otro orden que el del sepulcro.

Toca a su fin la campaña política y del seno del Congreso Constitucional saldrá, espontánea y sincera, la verdadera manifestación de la voluntad popular, expresada por los representantes de la Nación. Toca a su término la brega ruda y patriótica de los partidos, que en franca y generosa lid, con muy escasas sombras, se disputaron el triunfo cívico; y es refrescante y balsámico y enaltecedor el hecho de que, a medida que va a solucionarse el problema de la trasmisión del poder, a medida que va acercándose la hora de que se decida la cuestión definitiva, en vez de exaltarse los ánimos, en vez de recrudecer los odios, en vez de avivarse los rencores, parece más bien que todo se apacigua, que las almas se acercan, que los corazones se funden en un solo sentimiento, al menos en la gran mayoría de los patriotas,—que constituyen la fuerza de dos grandes partidos—y que es a quienes, por la ley, por la razón y por la democracia, corresponde decir la última palabra en la refriega.

Y esto solo vale por todos los triunfos empañados con lágrimas y manchados con sangre de hermanos.

Una conferencista española

Visita de la señora de Flaquer

Hemos tenido la satisfacción de ver en nuestras oficinas a la estimable señora doña Concepción Jimeno de Flaquer, distinguida escritora y conferencista española. Nos fué introducida la señora de Flaquer, por el querido maestro Ferraz.

La amable y éspiritual conversación de la señora Jimeno revela sus altos quilates intelectuales. Efectivamente, la honorable dama goza de alta y sólida reputación por sus producciones literarias.

El objeto actual de su viaje se centra al estudio sociológico y psicológico de los pueblos hispano-americanos, sobre los que se propone escribir una

obra. Al mismo tiempo aprovecha la oportunidad de hacer propaganda en favor del acercamiento de estas naciones a la Madre Patria y sembrando sus ideales de cultura y de educación moral.

La señora Jimeno de Flaquer tiene el propósito de dar algunas conferencias entre nosotros, para las que desde luego auguramos el más brillante éxito, dadas las altas prendas mentales de la oradora.

Al saludar respetuosa y cordialmente a la distinguida escritora española le ofrecemos todo nuestro concurso para la realización de sus elevados fines civilizadores.

Los Diputados Civilistas EN EL CONGRESO

SU VOTO EN LA ELECCION PRESIDENCIAL

En una de tantas hojas volantes lanzadas al público por la insania, y cuya aviesa y manifiesta intención es engañar lamentablemente al propio Partido Duranista,—de cuyo seno surgen—; pero cuyos propósitos,—como todos los torpes propósitos—se pierden por completo en el vacío; en una de esas hojas proditorias y mendaces—decíamos—se lee que los honorables diputados del Partido Civil, señores Anderson, Faerron, Grillo, Agüero, etcétera, irán a votar a la Cámara por el señor doctor don Carlos Durán.

Los señores mencionados son miembros importantes y distinguidos del Partido Civil, con cuya actitud son solidarios en un todo; y, como representantes de dicho Partido en el Congreso Constitucional, irán a él, firmes, conscientes y decididos, a votar por su propio Candidato el señor don Rafael Yglesias, en el momento en que su nombre sea sometido a la consideración de la Cámara, cualquiera que fuese el adversario en la elección, pues con tal actitud decidida cumplen a la vez con sus ardientes aspiraciones de partidarios y con los compromisos solemnes de pactos que firmaron con todo discernimiento y convicción.

Cualquiera especie en contrario no pasará nunca de ser una procaz difamación del despecho o de la estulticia.

Noticias de Centro América

(POR TELEGRAFO)

HONDURAS

Por 40,000 pesos plata compró el gobierno la casa del doctor don Jerónimo Zelaya, situada a pocos metros del puente que une Tegucigalpa a Comayagua.

—El doctor don Miguel A. Navarro está publicando en *El Nuevo Tiempo* artículos sobre el ferrocarril del Sur.
—Fue recibido en audiencia pública el señor ministro de Inglaterra.
—Se canjearon calificaciones de la convención de fardos postales entre Honduras y México.
—Está en camino de Santa Bárbara la cafetera para introducir el agua potable a dicha ciudad.

SAN SALVADOR

Llegó procedente de Honduras don Salvador Zelaya.
—Asamblea decretó cambio de nombre pueblo Chilanga por Villa Magdalena.
—Se fundará en Santa Ana Hospicio para huérfanos.
—Se nombró Director de Policía Berlín, a don Toribio Rodríguez.
—Diario *«El Cronista»* publica cuadros estado de los Bancos y pide retribución para miembros Junta de vigilancia.
—Banco Salvadoreño recibió la primera remesa de plata acuñada.

—Liga Patriótica Centroamericana publicó en *«El Cronista»* defensa doctor don Policarpo Bonilla atacado en el periódico *«Centroamericano»*.

SAN MIGUEL

Hace falta oficina postal en las minas Horniguero.
—Está vacante la plaza de subdirector de la escuela de varones de ciudad Barrios.
—En un trapiche de San Vicente se molió la mano a jornalero.
—Don Rafael Rivas G. publicará un periódico escolar.
—Asumió interinamente Dirección Policía el capitán Peñate por ausencia del capitán Cabrera.

NICARAGUA

MANAGUA

Municipalidad de Matagalpa emitirá bonos por 1500 córdovas.
Domingo de Ramos fué consagrado arzobispo Lezcano.
—La compañía Uada se fué para Granada.
—No se ha prorrogado el plazo para recibir billetes.
—Se sintieron el 5 temblores en Masaya, Diriomo, en Granada y en ésta. Hay temor de que sea una repetición de los movimientos de Octubre que alarmaron la República.

Lo que dice Carnegie de la Prensa

Una circular de la Association de la Presse Internationale, de Ginebra

En circular dirigida por la *Association de la Presse Internationale*, de Ginebra, Suiza, se extracta del *Peuple Genevois*, algo de lo que el gran pacifista norteamericano, Mr. Andrew Carnegie, hablando con Félix Wollgrath, presidente de la *Association Suiza de la Presse Internationale*, expresó externando sus ideas acerca de la misión de la Prensa, la cual, dijo, debe responder a la necesidad general de información seria e imparcial de lo más importante que en el mundo ocurra. Pero como la Prensa, por lo general, dijo, recibe informaciones de los diversos sucesos, muchas veces de diferentes fuentes, siendo difícil averiguar lo cierto entre lo dudoso, el periodista debe procurarse documentos y usar de la mayor prudencia y moderación en los comentarios. El poder de la Prensa es muy grande y su acción es poderosa, especialmente en lo que atañe a la paz de las naciones.

Yo dudo, dice Mr. Carnegie, que haya periodista, que conscientemente exparta malas noticias, que al ser rectificadas, traerán irremisiblemente el descrédito para ellos y para sus periódicos. El buen sentido del público

sabrán distinguir bien lo sensacional y lo falso de lo verdadero en las informaciones.

Carnegie confía en que el poder de la Prensa, que cada día se perfecciona más, hará desaparecer poco a poco las teorías e impulsos belicosos de los pueblos, sirviendo a los ideales pacifistas que por medio de una evolución felizmente preparada, va penetrando en todas las capas sociales.

Tiempos se acercan en que la profesión de periodista será tenida como la más respetable, tanto por su poder moral como por los beneficios que procura a la humanidad.

Uno de los puntos esenciales de la *Association de la Presse Internationale* y *alianza de escritores y periodistas*, de Ginebra, es la de combatir la Prensa llamada «sensacional», especialmente cuando echa a volar especies que causan serios perjuicios al comercio y a la industria o llevan en mira alterar la Paz de las naciones.

La Prensa inteligente y reflexiva debe meditar sobre los inconvenientes y peligros de esa proceder de la prensa, con lo que pierde cada día sus prestigios y su importancia.

Intereses públicos

PESTE DE LA CAÑA EN NARANJO

Con gran sorpresa hemos visto una plaga que se está desarrollando en los cañales de azúcar, nunca conocida hasta hoy y que ignoramos que nombre merece dársele.

Consiste en un sinnúmero de parásitos, en gran conjunto apilados interiormente en el cogollo, dando un as

pecto asqueroso, digno de lamentarse. Conviene mucho que se pongan en práctica los mejores procedimientos que nos aconseje el departamento de Agricultura, a fin de que no se propague dicha plaga que amenaza exterminar nuestros plantíos.

CORRESPONSAL

Proyecto de ley que debe imitarse

Coto a los abusos usurarios

Leemos en la prensa salvadoreña que se ha presentado a la consideración del Congreso Nacional, por el ministerio de Justicia, un proyecto de ley tendiente a poner coto a los abusos usurarios. El proyecto ha sido acogido con verdadera satisfacción, tanto en la opinión pública como en el seno de la Cámara.

En Costa Rica precisa llevar a la práctica un proyecto semejante. Dentro de poco nos ocuparemos extensa y claramente en ese asunto, pues opinamos que el próximo Congreso tendrá que tratar necesariamente esa cuestión vital.

El Señor Obispo Piñol

Partió ya para Nicaragua el Obispo de Granada Monseñor Piñol y Batres consagrado en esta capital. Le acompaña el Conoñigo don Otón Castro.

Durante su permanencia en San José el Sr. Obispo Piñol se captó las simpatías del público capitolino, tanto por sus prendas de cultura como por su brillante talento y poderosa palabra.

Desearnos toda felicidad a los señores Obispo Piñol y Conoñigo Castro en la culta ciudad nicaraguense.

Permanente

Señores R. Rojas, Puriscal, José Fernández, Puriscal, Agapito Mora, Montezuma, E. Carvajal, Zapote, R. Chinchilla, Alajuelita. — Sirvanse contestar las cartas cobro que se les ha enviado repetidas veces.

El Administrador

Teatro Moderno

HOY FUNCION DE MODA

Por primera vez se pondrá en escena la chistosísima zarzuela en un acto y 3 cuadros

LOS CHICOS DE LA ESCUELA

Extremo de la más importante revista cinematográfica

ECLAIR JOURNAL NUMERO 1 AÑO 1914

Segunda exhibición del magnífico y emocionante drama histórico de la época napoleónica

— TRAJIDOS —

Mañana a precios económicos la magistral película en 4 partes

EN LAS GRADAS DEL TRONO

Suscríbase a EL PABELLON ROJO

FINQUEROS

El diseño adjunto representa los afamados tanques HARRY para guardar arroz, maíz y frijoles sin que los gorgojos ni las ratas puedan destruirlos. El gran beneficio que dichos tanques prestan a los agricultores y negociantes en granos ha sido debidamente apreciado por el Supremo Gobierno, quien por decreto del 19, corriente, los ha declarado libres de todo derecho de importación.

Pídanse informes a los agente en ésta.

BRENES Y C.

JOSE MARIN G.

Gran Fábrica de Muebles, Puertas y Ventanas

Debido a sus modernas maquinarias y grandes reformas, ofrece los precios más baratos y calidad y rapidez en el trabajo.

ESPECIALIDAD EN PUERTAS Y VENTANAS

Local: 100 varas al Este de las Alcaldías ★ No tiene rótulo eléctrico ★ Teléfono 34

Al rededor del mundo

Notas interesantes y curiosas

Cuestiones educativas

Mientras la famosa educacionista María Montessori, fué objeto de toda clase de distinciones en los Estados Unidos, durante la visita que hizo a este país, los partidarios del famoso principio de que «la letra con sangre entra» están de plácemes, por los maravillosos resultados que está dando en las escuelas de Virginia un aparato autorizado por la legislación de aquel Estado para uso de las escuelas.

Consiste el aparato en una palmeta eléctrica, montada en un aparato que permite castigar a los niños desobedientes, aplicándole, en las partes blancas el número de azotes que disponga el maestro.

El aparato se instaló hace dos años en las dos escuelas de niños incorregibles de Huntington, que tenían fama en todo el país, porque allí iban a parar todos los chicos que no era posible educar en otras escuelas.

Al mes de estar instalado el aparato los chicos de la escuela de Huntington se habían corregido y sólo muy de tarde en tarde se aplicaba el castigo de palmeta. Animados por ese resultado, se instalaron varios aparatos en otras escuelas con el resultado de que en la actualidad son las escuelas de Virginia las que dan el mejor promedio de instrucción en todos los Estados Unidos.

Los partidarios de la educación bondadosa están que trinan contra el sistema de Virginia que califican de degradante y de reliquia de la esclavitud.

Chica resuelta

Mis María Bratton, mecanógrafa de Sedalia en Missouri, acaba de alcanzar gran notoriedad por su valor al lanzarse de un globo con un paracaídas, desde una altura de dos mil pies. Mis Bratton concurre a la feria de Sedalia en compañía de varias amigas y comenzaron a discutir sobre los peligros de la aeronautía. Mis Bratton aseguró que se atrevía a lanzarse desde el globo con un paracaídas y una amiga apostó una caja de guantes.

Mis Bratton convenció al aeronauta de que la dejara cumplir su apuesta y provista del paracaídas se lanzó al espacio en el globo. Cuando estuvieron a mil pies de altura el aeronauta le dijo que se lanzara, pero ella quiso elevarse más y sólo cuando estuvo a dos mil pies de elevación fué cuando se lanzó al aire aterrizando con toda felicidad. Todas las muchachas aficionadas a los deportes en Missouri, quieren ahora imitarla entusiasmadas con la descripción que hace Mis Bratton de sus sensaciones durante la caída.

Templo universal

Acaba de quedar abierto al público

El pacto neo-civilista

Me obliga a vender una FINCA donde se da admirablemente el ARROZ, los FRIJOLES, el MAIZ y el TABACO.

Dicha finca queda frente a frente a la estación del ESCOBAL, y consta de VEINTE MANZANAS.

en la calle 32 de Nueva York un nuevo templo que se considera como el templo más original del mundo.

En él tendrán acogida todos los cultos y todas las noches habrá servicios religiosos para cristianos, hebreos, mohometanos, budhistas, confucionistas y brahmanes, y cada día de la semana ocupará el púlpito algún orador famoso de cada una de esas religiones. El templo ha sido construido y será sostenido por Mrs. Elizabeth Knopf, señora millonaria y muy ilustrada que está al frente del movimiento en favor de la tolerancia religiosa.

La primera noche la señora Knopf dió una conferencia sobre los Mesas del pasado, y el Mesas del porvenir.

En el templo no se admitirá que se hagan colectas de dinero para ninguna religión, ni se aceptarán dádivas para el mismo templo, porque la señora Knopf ha adjudicado gran parte de su fortuna a asegurar el mantenimiento de lo que llama el «Templo de todos los Creados».

Ladrones sabios

Los habitantes acomodados de Ferrer, población de Pensylvania, acababan de perder cerca de trescientos mil dólares en una noche, debido a los métodos científicos que emplea una banda de ladrones que opera en aquella localidad.

En una sola noche los cacos robaron las casas de treinta de los habitantes más ricos de la localidad, algunos de los cuales están todavía en manos de médicos de resaca de ello, pues los ladrones emplearon un poderoso narcótico.

La policía llamada a investigar el caso, ha descubierto que esos ladrones aprovechaban el ojo de la cerradura y echaban el narcótico en el cuarto por medio de una jeringa.

La Policía encontró en una de las casas un frasco conteniendo unos polvos blancos cuyo olor sólo basta para hacer dormir al hombre más despiadado, y los químicos municipales declaran que la mezcla es absolutamente original y desconocida y prueba que los ladrones que la usaron no eran hombres vulgares.

Los robos no fueron descubiertos sino a la mañana siguiente de la noche en que habían sido cometidos, porque algunos empleados sabiendo que sus principales tenían citas importantes fueron a buscarlos a sus casas, encontrando dormidas a todas las personas que dormían en las casas robadas, y al ser despertados se quejaban de molestias. Algunas han enfermado gravemente, y la policía hace esfuerzos por descubrir a los ladrones no sólo para castigarlos sino para averiguar el antidoto de ese narcótico cuya composición exacta ha sido imposible descubrir en el laboratorio Municipal.

Si Ud. quiere hacerse rico en la oficina de EL PABELLON ROJO le dirán con quién debe entenderse. Se admitirá un lote de terreno en los alrededores de esta ciudad o una finquita pequeña en algún pueblo circunvecino de San José, como pago en parte de la finca que se ofrece.

1 m.

FRANCISCO ALPIZAR A.

INGENIERO TOPOGRAFO

Se hace cargo de toda clase de trabajos relacionados con su profesión en cualquier parte de la República.

Parque de Morazán, cuadra y media al Norte de La Arena.

Apartado de correos 775

Charles White Jr.

Mecanógrafo y Taquígrafo Público. Traductor Español-Inglés. Todo trabajo tratado con ESTRICTA RESERVA. Altos del Banco Mercantil.

Teléfono N° 479.

Víctor Orozco

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Avenida 2ª, 75 varas al Este del Palacio de Justicia.

Horas de despacho: De 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Paralta, Cartago.

Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO

Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO

Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

Se venden

Un lote equinero, sembrado de café y dos casas contiguas, alta 300 varas al Sur de la Segunda Sección de Policía. Entenderse con Esperanza Lizano o Juan de Dios Monge. Para más informes en esta oficina con Francisco M. Náñez.

Marzo 21

Suscribase

a «El Pabellón Rojo»

Tengo en comisión

para vender lo siguiente: una librería de cedro, un escritorio, un fonógrafo con piezas escogidas, un taquímetro pequeño Salmariagli, un nivel para ingeniero con tripode y miras.

EMILIO ALPÍZAR A.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMAN

Oficina: 75 varas al Sur del Banco de Costa Rica, frente a la casa de habitación de don Federico Tinoco.

Lo que dice don Ricardo

Sólo el que compra en la «Botica Principal», situada frente al «Diluvio», sabe que esa droguería es la más surtida, la mejor y la más barata de la plaza. En ella existe el famoso Bálamo de Oro que cura la impotencia en cualquiera de sus grados.

Compre una buena máquina

Adquiera una máquina de escribir

UNDERWOOD

y quedará satisfecho.

Vea una muestra en la acreditada joyería de Ortiz, frente al Banco Anglo. Pida catálogo. Apartado de correo 406

B. FERNANDEZ SOTO, AGENTE.

San José, enero de 1914.

MOLINO COSTARRICENSE

HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado Agentes Exclusivos de nuestra harina, en la forma siguiente:

**SAN JOSE, Segundo Zonta
CARTAGO, Luis Felipe Odio
HEREDIA, Negrini Hermanos**

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

EL GRANERO de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menudeo.

Compro y vendo café al por mayor y menor.

Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

LUIS ANDERSON

ABOGADO

Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Buen negocio en el barrio Keith

Por tener que ausentarme del país vendo una casa de madera esquinera con un solar de 300 varas cuadradas y un negocio de pulpería.

Entenderse con el dueño Tomás Poblador o en el depósito de materiales de zapatería de Alfredo Mata & Cia.

LA VIOLETA

Napoleón Sanabria

ABOGADO Y NOTARIO

ofrece de nuevo sus servicios profesionales al público.

Oficina: 50 varas al Sur de Steinworth

Suscribase a El Pabellón Rojo

Doctor Emilio Echeverría

MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: Calle 1ª Norte, frente al almacén Ambos Mundos.

LA BARCELONA

de ANTONIO MONTBALGORE

Vinatería, Taquilla y Pulpería

Importación Directa

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA

EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Santigua La Weil
Teléfono 218

San José

HAMBURG-AMERICAN LINE ATLAS SERVICE

Los siguientes vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en

Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINCE JOACHIM» y «PRINCE AUGUST WILHELM» tocan en Santa Marta (Colombia). Los

«PRINCE AUGUST WILHELM» «PRINCE SIGISMUND»

«PRINCE ERTEL FRIEDRICH» «PRINCE JOACHIM»

Es la ruta más rápida para la Exportación de Café.

Todos los vapores tienen Médicos y Camareros.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.

John M. Keith, Agente General

Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO

APARTADO 850

TELÉFONO 147

Horas de consulta: De 10 a 11 a. m.

y de 1 a 2 p. m.

En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

Cal de Concha

Vende Indalecio Fallas. Puede usted hacer pedidos por correo o telégrafo a Desamparados.

Para informes en San José, con Francisco María Náñez en esta oficina.

Imprenta Atlas - San José

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

Las maravillas de la aviación

El Atlántico en veinte horas

Los progresos que la ciencia de la aviación ha hecho durante estos últimos años sobrepasaban los sueños de la más exaltada fantasía. El cruce del Canal de la Mancha, considerado hasta no hace mucho como irrealizable, es hoy día una empresa al alcance del aviador más obscuro. Los Alpes, con sus nieves eternas y sus alturas en que la muerte reina con absoluto imperio, han sido vencidos también. Vedriues voló hace algunos meses desde Francia a Egipto cubriendo una distancia de más de 5.000 kilómetros. Garros atravesó durante el mes pasado el Mediterráneo, recorriendo en siete horas y media los 800 kilómetros que separan a Francia de Túnez. Durante la semana que acaba de transcurrir, un alemán, Herr Langer, voló por catorce horas y media seguidas, y hace unos cuantos meses un inglés, H. G. Hawker, recorrió en hidroaeroplano 1678 kilómetros en menos de veintinueve horas. Esto por lo que respecta al viejo mundo. En los Estados Unidos el volar es cosa tan común como podía ser hace ocho o diez años el dar un paseo en automóvil, y los periódicos citan esto días el caso de Mr. Harold Mc Cormick, el yerno de Rockefeller, quien diariamente recorre en un barco volador, por encima del lago Michigan, los 50 kilómetros que separan su residencia privada de su escritorio en Chicago.

Daily Mail, el gran diario londinense, ofreció la primavera pasada un premio de 250,000 francos al primero que atravesara el Atlántico en hidroaeroplano, siendo condición indispensable el que la travesía se verificara en menos de setenta y dos horas. La oferta ha sido tenida en cuenta, y un gigantesco aparato, tripulado por dos aviadores, se lanzará el verano próximo a la gran aventura que marcará nuevos derroteros en las aplicaciones de la aviación.

El hidroaeroplano en cuestión, que comenzó a construirse en Nueva York hará unos seis meses, está ya a punto de recibir los últimos toques que le han de poner en disposición de lanzarse a la arriesgada empresa. Las alas tienen una superficie de 133 metros cuadrados, midiendo 26 de un extremo a otro. Estas pueden separarse del aparato a voluntad del aviador, con lo cual en el caso de un accidente cualquiera que impida proseguir la marcha a través del aire, el barco volador queda convertido en una sencilla canoa de 16 metros de longitud, por 1.60 de anchura, capaz, no solamente de mantenerse a flote, sino de marchar sobre las aguas con el rumbo que sus tripulantes quieran imprimirle. Un motor de 200 caballos de fuerza colocado en su parte anterior le comunicará una velocidad de 75 millas inglesas (120 kilómetros) por hora. La caseta para los tripulantes va colocada a cuatro metros

de distancia detrás del motor, y las palancas reguladoras de los movimientos estarán duplicadas, con el fin de que éstos puedan ser dirigidos bien por uno solo de los dos pilotos, bien por ambos a la vez, si las circunstancias lo exigen. La velocidad de 120 kilómetros por hora se considera como mínima en el caso presente, pues los aviadores procurarán aprovechar las corrientes de aire que en ciertas épocas del año se dirigen de la costa americana al continente europeo, corrientes que permitirán obtener velocidades superiores a cien millas (160 kilómetros) por hora.

Como la distancia que media entre la costa de Terranova, punto de partida de la expedición, y la parte occidental de Irlanda es solamente de unos 3,000 kilómetros, una veintena de horas será muy suficiente para la realización de una empresa hasta el presente considerada como un sueño.

Los pilotos serán dos: uno, el teniente Porte, de la marina de guerra inglesa, el otro, un norteamericano, cuyo nombre es aún desconocido. De esta manera un acontecimiento tan trascendental en la historia de las comunicaciones marítimas irá unido a los nombres de las dos poderosas nacionalidades anglosajonas y constituirá al mismo tiempo uno de los números de los festejos con que ambas se preparan a celebrar el centenario de la paz que a partir de la guerra de secesión ha reinado entre ellas.

El viaje de Europa a América en veinte horas presenta para muchos espíritus incrédulos todos los caracteres de un sueño. Pero si miramos hacia atrás y vemos que en 1890 se elevó por primera vez Clemente Ader, recorriendo 50 metros escasos en un aparato más pesado que el aire, y que bastante después, en 1913, el nombre de Orville Wright se cubrió de gloria por haber salvado en su aeroplano una distancia de 300 metros, nos daremos cuenta de lo poco que le falta al hombre para conquistar el dominio de la atmósfera como ha conquistado ya el de los mares. Y a fe que será digno del siglo que comienza el poder salir de Londres un sábado al mediodía con rumbo a Nueva York, pasar el domingo en la gran metrópoli norteamericana y volver de nuevo a Londres a hora adecuada para no dejar desatendidas las ocupaciones del lunes. El milagro se hará, y pronto; la perspectiva de los 250,000 francos por *Daily Mail*, ofrecidos en un arranque revelador de sus entusiasmos por la ciencia, al par que de su habilidad en el arte supremo del reclamo, es una garantía del éxito más o menos próximo, pero seguro, de la empresa.

ANGEL ARANGO

Viajando por Sur América

Información noticiosa de Chile

El Senado despachó el proyecto de ley que establece los días feriados, serán: el 19 de Enero, los domingos de todo el año, el 18 de Septiembre en conmemoración de la independencia nacional, el 19 de Septiembre y el 21 de Mayo en celebración de las glorias del Ejército y la Armada, el 25 de Junio del año en que deba tener lugar la elección presidencial y los días de festividades religiosas que el presidente de la República establezca en virtud del concordato.

—Las entradas de las Aduanas de la República, en el año de 1913 ascendieron a 158,099,630 pesos, suma que resulta superior en 16 millones a lo calculado por el Ministro de Hacienda.

—Las utilidades obtenidas por el Banco Nacional, en el segundo semestre del año que acaba de terminar, ascienden a la suma de \$1,281,316, de los

cuales distribuirá un siete por ciento a los accionistas.

—El Presidente Barros Luco ha manifestado que durante su Gobierno impedirá toda venta de buques de la Armada chilena.

—Los agricultores están muy alarmados con motivo de la pérdida de la mayoría de las cosechas. Estimase que la restricción de los créditos bancarios aumentará esta crisis.

—El ministro de Hacienda declaró en el Senado que urgía el pronto despacho de los fondos necesarios para la propaganda del salitre.

—En la próxima semana se dará curso a los mensajes de ascensos de generales y coroneles.

—Se habla de la conveniencia de convocar un nuevo Congreso extraordinario.

BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotes

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANCHOES, ZARAZAS AMERICANAS, ZÁYTOS, CASIMIRAS INGLESES, LOZA, CRISTALERÍA Y OTROS artículos.

UNIQS IMPORTADORES

del Papel para Oigarrillos marca "Serrano" y del famoso Betún para Calzado "Oordin"

PASAJE JIMENEZ No. 18 **OCTAVIO QUESADA** APARTADO Número 932

Abogado — Ingeniero

Especialidad en asuntos Administrativos de Tierras y de Minas.

Establece de nuevo para el servicio público el **Diccionario de Legislación de Costa Rica** cuya manifiesta utilidad es ya conocida.

Colocación de dinero, compra y venta de casas, fincas, tierras, etc.

Baños - Baños - Baños

Por \$ 26.00 puede Ud. instalar un baño de agua caliente o frío, en su propio cuarto. Es de fácil manejo y puede trasportarlo a donde quiera en su propia valija.

Con el Baño Portátil "ALLEN" puede Ud. proveerse de toda conveniencia y todo lujo de un CUARTO de BANO de lo mejor equipado, por una fracción del costo.

Donde pueda Ud. obtener UN GALON de agua, puede tomar un baño sabroso en cinco minutos.

Solamente agua limpia toca su cuerpo; nada de lavarse y relavarse en agua sucia.

Deseche Ud. para siempre el uso de palanganas, baldes, tinas, cubos y gamuzas.

Nada de empañar las alfombras, paredes ni pisos.

El mismo aparato rinde purificación, masaje, fricción y baño de aspersion.

Es el baño ideal para todo hombre, mujer y niño; para la familia o individual.

Su costo es poco, nada cuesta manejarlo y puede durarle toda la vida.

Restablecerá y preservará su salud; impide y cura la enfermedad.

El equipo completo se puede llevar convenientemente en su valija o baul, su peso es de CINCO LIBRAS.

Su buen éxito es demostrado, es usado y altamente endosado por millares de personas.

Lo que usted requiere — Lo que usted necesita
Lo que usted debe tener

— No se vende en almacenes —

AGENTE E IMPORTADOR **Charles White Jr.** - - SAN JOSE - -

LA COLMENA

CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS CRISTALIZADAS NACIONALES — TODO HECHO EN EL PAIS —

Refresquería, Helados de Crema, Tostelos y Confites de todas clases

Aseo esmerado, buena trato y todo a mitad de precio

Haced una visita y quedaréis satisfechos

Avenida Central — Esquina del Hotel Central

PABLO TORRENS

¿Busca usted elegancia?

pues ocurra al TALLER DE FERNANDO DONINELLI y pida muestras de diversidad de ladrillos mosaicos que a precios reducidos vende y no admiten competencia, pues el trabajo lo ejecuta personalmente su dueño, garantizando la calidad de los materiales empleados.

IMPORTANTE

Azúcar de familia de Juan Viñas de

— 1ª, 2ª y 3ª clase —

Para precios y condiciones dirigirse a LINDO BROTHERS. San José

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO "Nord-Deutsche" de Hamburgo (Norte-Alemana)

Capital M. 15,000,000
Fondo total de garantía M. 28,650,000
FUNDADA EN EL AÑO 1857

Representada por Alfonso Altschul, San José de Costa Rica

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

APARTADO 799 — TELEFONO 97

Teniendo disponibles algunas horas me es muy grato ponerme a las órdenes de todas aquellas personas que a bien tengan ocuparme en los ramos siguientes:

Compra y venta de propiedades ★ Compra y venta de muebles ★ Cobro de alquileres
Colocación de dinero ★ Cobro de cuentas
Rotulación y circulación de tarjetas. ++ ++ ++

Daré, mediante módica comisión, los detalles que necesiten los vecinos de provincias.

EMILIO ALPIZAR A.

Por no poder atenderla personalmente,

vendo o arriendo, en muy buenas condiciones para el interesado la mejor y más productiva finca de ganado y lechería que hay en las proximidades de Limón, llamada

— "SABORIO" —

Para referencias, CARLOS SABORIO I. Limón o San José.

Not being able to attend to same personally,

I will sell or lease with very advantageous conditions, the most productive cattle farm and dairy in the vicinity of Limón, called

— "SABORIO" —

For references apply to, CARLOS SABORIO I. Limón or San José.



Jabon Curativo **RISTOBAL**

— Mejor —
que el de Reuter

Arreglo de aceras en la capital

Gran Fábrica de Mosaicos Hidráulicos de José María Castillo

Para embellecer la capital con toda comodidad, se compromete a construir ACERAS poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades o semanales, entregando el trabajo a entera satisfacción del cliente.—Venta de Cemento de la mejor calidad al por mayor y al menudeo.

Para precio y condiciones entenderse con el ingeniero LESMES S. JIMENEZ

Anúnciese a 'El Pabellón Rojo'

Tomás Fernández y Jno. Almacén de granos

— Apartado No. 146 —
— Teléfono No. 198 —

PRECIOS BARATOS

y toda clase de provisiones de primera necesidad

Frijoles • Maíz • Café • Sal • Arroz • Azúcar • Mantequilla

Tenemos siempre en existencia los artículos siguientes:

ASERRADERO "LA LIMA"

En Guadalupe de Cartago, en el aserradero "La Lima" se asiera toda clase de madera, se acepilla y machimba y se hacen molduras de toda forma, a precios sin competencia.

No se asiera madera propia para atender exclusivamente a la clientela.

Entenderse en el mismo plantel

IMPRESA LA MEJOR DEL PAIS

FOTOGRAFIA LA MAS ARTISTICA

LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4ª Norte

NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA DE GRAN LUJO

ENCUADERNACION DE PRIMERA CLASE

Suscríbase a "El Pabellón Rojo"

Indiferente al baile

Cuando el tango argentino alcanzó el período álgido, siendo «piedra de escándalo» para unos y motivo de placer para los que lo bailan, resucitó la furlana, danza muy en boga en la bella ciudad de Venecia, allá por los años mil.

Los que tronaron contra el descoco del tango, aquellos que en la danza importada de ultramar no vieron un «momento» de honesto esparcimiento y si un pretexto para entregarse a todo género de contorsiones, en pugna con la sana moral, corrieron la voz por teatros y salones de que Su Santidad León X, intrigado de lo que en todos los tonos y a todas horas oía en pro y en contra del dichoso baile, quiso conocerlo, y dar después su fallo.

Según los propagadores, no encontró el Papa motivo de afición tan desmedida por la danza; la encontró antiestética. No creyó que las parejas puedan experimentar placer al entregarse a una danza que, por lo complicado de las figuras, obliga al danzante a poner toda su atención en los cambios de compás. El baile ya no tenía remedio. La clase desocupada, y los que a ella no pertenecen, hallábase poseída de la fiebre del baile, y como ruegos y excomunionen carecían en este caso de la virtud del calmante que normaliza la temperatura, pensó el jefe de la Iglesia católica en sustituirla por otra: de ahí la rearsurrección de la furlana al consejo de León X.

La noticia cundió con la rapidez de las ondas hercianas y los buenos aficionados comenzaron los ensayos. La danza veneciana entró a reinar en el *carnet* social, por consejo de Su Santidad.

Todo ello había sido una broma de quien interesado está en que el hombre y la mujer, al bailar, se muevan a la mayor distancia posible.

Ni el Papa consoló el «tango», ni mucho menos pensó recomendar ninguna danza.

Telegrama recibido de Roma anuncia que *L' Osservatore Romano*, órgano del Vaticano, publica una enérgica nota protestando contra las versiones que atribuyen a Su Santidad el consejo de sustituir el tango argentino por la furlana. El Pontífice—termina—no ha elogiado ni recomendado ninguna danza.

La especie tuvo origen, sin duda alguna, en el hecho de que la furlana procede de Venecia, ciudad de la que fué vicario Pío X antes de su elección al Pontificado.

Entre el tango y la furlana hay diferencia notable. Música y movimien-

tos son más bellos en la segunda que en el primero. Esto aseguran los imparciales, los que están imposibilitados de bailar, seguramente. Los que en la danza buscan fuego, no ritmo, siempre hallarán más ajustivos los movimientos del tango. De ahí, no obstante el consejo apócrifo, que siga el tango ejerciendo de soberano.

La furlana, por la cadencia, recuerda los tiempos pastoriles a que debe su origen.

Pompeo Molmenti, en su historia de Venecia, la describe así:

«Practicábase los días festivos, en patios, calles y plazas. Las bellas bailarinas, de cuerpos cimbreantes y cadenciosos movimientos, iban ataviadas con justillo de brocado y falda guardada de pequeñas borlas de hebra de plata. Prendíase flores en la cabeza y se formaban pliegues abullonados en las anchas mangas del corpiño. !

»Acompañaban el baile un redoble de tambor y el canto acompañado de las bailarinas, que, de primorosa manera, ya corretaban de uno a otro lado, ya giraban lánguidas sobre los talones o imprimían rítmico movimiento a sus caderas, a la par que con suave cabecero modulaban el cántico apacible.»

Estamos muy lejos de los tiempos pastoriles, de aquellos tiempos en que las mujeres «sin otro traje que aquel que alcanzaba a cubrir su honestidad andaban solas y seheras de sí mismas».

Hoy la moda tiende al aligeramiento de la ropa. A que la tela que se emplea en la confección del vestido no exceda las dimensiones de la que se empleaba en la edad de oro. Pero la tela que en aquella dichosa edad se empleaba para guardar aquello que el recato pide se mantenga cubierto, sirve en la actualidad para descubrirlo. Entonces andaban solas y seheras; hoy andan solas... buscando compañía.

Por eso la furlana no prosperará en toda su pureza. Volviera a ser encerrada en el archivo de donde fué exhumada. Aquellos que por convencionalismo la habían adoptado para sus *soirées*, como número saliente, la han borrado del *carnet* fundándose en que Su Santidad no tiene predilección por ningún baile.

Lo que no dejará de ser un pretexto también para que el tango, con todas sus cadencias y apreturas, siga adelante.

Aquí ni el tango ni la furlana podrán aclimatarse. Nuestros más caracterizados danzarines adoptaron, de un año a esta parte, la danza «macabra». Y ya toca a su fin.

MALVALOCCA

Progresos nacionales

La Liga de Telegrafistas

Hemos recibido el número 19 de *El Telegrafista*, órgano, en su segunda época, de la Liga del gremio. Así explica uno de sus colaboradores los fines de la asociación, a la que deseamos el éxito y el progreso más honrosos:

«La Liga de telegrafistas no se ha creado para que al amparo de ellas se fomenten intrigas.

La Liga de telegrafistas es en sus ideales pura, es honrada y es legal. La Liga de los telegrafistas es el esfuerzo que se hace por el progreso intelectual y material de todos sus asociados. Es una barrera que se le opone a la inmoralidad y a los vicios. Los ligeros no pueden faltar al cumplimiento de su deber como ciudadanos y como empleados de uno de los ramos más delicados de la administración pública.

Su lema de «Todos para uno y uno para todos» indica que se han unido las fuerzas de todos por el bien de todos y de cada uno de los asociados, pero esto tampoco quiere decir que sirva de provecho para los más audaces o los más listos. No sirve la Liga de telegrafistas para ser instrumento de bajas pasiones y que al amparo de ella se quiera explotar el sentimiento y la fuerza de los otros, no.

La Liga de telegrafistas no es una amenaza de huelga y de desorden para el Gobierno y para el país, eso no.

La Liga de telegrafistas es una garantía incontestable para el Gobierno y para las otras instituciones públicas y particulares.

La Liga por medio de sus delegados y por sus directivas, hace vigilar a todos sus socios. Es la primera que ha ido donde el Director general de telégrafos, a decirle: El telegrafista de (omito el lugar) está ebrio, no puede trabajar, suplícamos a Ud. reponerlo al instante; ese telegrafista es de la Liga, pero no nos conviene que tolere esa falta. (Tenemos pruebas de esto).

La Liga de telegrafistas, por sí misma, sabe inmediatamente quiénes son empleados exactos y quiénes no; frecuentemente, por medio de su secretario, llama la atención a aquellos ligeros que no se ajustan a la disciplina y buen cumplimiento de su deber, como empleados públicos.

La Liga de telegrafistas ha visto por sus miembros enfermos sin sueldo; y aun con sueldo, si éste es exiguo. La Liga de telegrafistas es una fuerza moral que sirve de freno para algunos y de brillante ejemplo para otros.

La Liga de telegrafistas, hace un año fundada, viene marchando pacíficamente y con paso sereno por la senda que se había impuesto. Ella ha sido respetada, no tanto por su fuerza como porque sus estatutos le dan garantía de vida y de alto progreso.

El Gobierno del señor Jiménez ha sido servido en la época más dura, telegráficamente hablando, con motivo de las últimas elecciones, brillantemente. Los tres partidos que se disputaban el poder no tienen quejas del cuerpo telegráfico y saben cómo se trabajaba en ese tiempo por este ramo. ¡Arduamente!

Trátase ahora de montar el servicio telegráfico según lo que el progreso alcanzado por el país exige. Las leyes establecidas al respecto son hechas en el año 1885. Esto es, hace 29 años.

Ni el sistema de baterías, las construcciones de líneas, la clase de aparatos, nada existe ahora que se parezca a lo que en aquel tiempo existía; se impone la nueva organización legal de este ramo. Miembros de su directiva tienen elevado un proyecto de ley que reglamenta el servicio telegráfico. Este proyecto será presentado a la consideración de la Cámara legislativa en sus próximas sesiones.

La Liga tiende al progreso general del ramo, del país y de sus asociados. A. S. SORO»

Sueltos de Crónica

Ladrones en fuga

Anteayer intentaron varios individuos introducirse en la casa del licenciado don Jorge Guardia, sita en el bajo del barrio de Amón, para lo cual forzaban la puerta de la calle, cuando notaron la presencia de la Policía y huyeron.

Fueron perseguidos instintivamente, pues lograron escaparse.

Robo de animales

De Guanacaste nos escriben que en estos últimos días han desaparecido de los potreros más de un centenar de bestias. Fué detenido por sospechas uno de los hermanos Azaga que fué sorprendido con una partida de ganado, pero no pudiéndole probar que era robado, se le puso en libertad.

Agrega el informante que se trata de una cuadrilla de ladrones que roba bestias en el Guanacaste para vender las en Nicaragua y seguramente compran o roban ganado allí para venderlo aquí.

Por el sombrero

En el tren de Puntarenas, el martes, viajaba el policía de aquel puerto Leonidas Arce, en desempeño de una comisión de su cargo.

Al llegar a la Sabana el viento le voló el sombrero y optó el policía por tirarse del tren para recogerlo.

Por supuesto, casi le cuesta la vida la ocurrencia, pues quedó muy golpeado, tendido en el suelo como muerto.

Fué recogido y trasladado al Hospital donde se le atiende.

Próxima fiesta

En el cuartel de bomberos se prepara una fiesta con motivo de la colocación de un retrato de don Juan Rafael Mora, obsequiado por don Maximiliano Soto.

El trabajo fué ejecutado por el maestro Roa Escandón.

Quejas populares

Nuestra banda para todo

Hará dos meses, que un famoso artículo en *La República*, atacó rudamente a nuestra banda militar, por su mucho descanso; y hace dos meses que esta descansada banda toca punto y seguidito en entierros, recepciones, matins, funciones de iglesia, fiestas en Puntarenas, semana de aviación con conciertos de tres horas y Semana Santa.

El Viernes Santo, un entierro de un militar hizo que los músicos empezaran a las ocho de la mañana, tocando sin descansar procesiones hasta las dos de la tarde que fueron a almorzar para regresar a la del Santo Sepulcro.

El sábado, como era 11 de Abril de gran recuerdo para Alajuela, cana del

Sigue enferma

En San Vicente continúa guardando cama la señorita Julia Huertas, quien hace varios días se encuentra enferma.

Nuevos trabajos

El lunes dió comienzo la Compañía Constructora Inglesa a los trabajos del nuevo edificio que ocupará la segunda sección de Policía.

Artista nacional

El hábil escultor de Santo Domingo de Heredia don José Valerio, acaba de terminar una preciosa imagen de la Concepción, para la ermita de Chomes, Puntarenas.

El trabajo recomienda mucho al señor Valerio.

Regreso

El Ilmo. doctor Piñol y Batres, sale para su diócesis en el vapor de mañana.

Los caballeros doctor don Rafael Calderón, Lic. don Matías Trejos y don Mariano Coronado, estuvieron a pedirle una conferencia para hoy, pero por su mucho trabajo y la proximidad de su partida, se excusó.

Enfermo

Se encuentra don Arturo Rueda, de calenturas palúdicas adquiridas en el Guanacaste.

Hacemos votos por su mejoría.

Conversaciones

Antier noche se iniciaron las conversaciones de la Sociedad de Instrucción y recreo del personal docente, tocando las conversaciones a don Roberto Brenes Mesén y don Fausto Coto.

Empeñados

La policía decomisó en una casa de empeño tres pantalones que había dejado Manuel Pimental en calidad de empeño, los cuales fueron robados a David Eatoy.

Teatro Variedades

Jueves 16 de abril
Temporada de los muy notables artistas
WALMAR Y MARY FERNY
Dos magníficas tandas esta noche
Los distinguidos y aplaudidos artistas
WALMAR Y MARY FERNY
pondrán en escena el celebrado y artístico *potpourri*
UN ARREGLO
REPRISSE del espléndido drama en tres partes
LOS ESCLAVOS DEL ORO
ESTRENO de la chistosísima pefuleta cómica
ROSALIA QUIERE ENGORDAR
Lindos couplets—Chistosos duetos—Gracia—Elegancia—Variedad—Selecciones vistas—Escogida música.

Un Músico

Observatorio Nacional

TEMPERATURA
Mínima al abrigo 16,0° c. a las 6 a. m.
Mínima terrestre 12,5° c.
Máxima al abrigo 27,6° c. a las 1.45 p. m.
Máxima a la intemperie 29° c.

EVAPORIZACION
Durante las 12 h. de la noche 0,5^{mm}/m.
Durante las 12 h. del día 6,2^{mm}/m.
Total durante las 24 h. 6,7^{mm}/m.

ESTADO DEL TIEMPO
A las 7 a. m., claro y brisa débil, con dirección S. E. Nubes: stratus-cúmulos inferiores, dirección N. E. y stratus inferiores, cubriendo tres décimas partes del cielo.
10 a. m., claro y débil con dirección E. N. E., intensidad I.
Nubes: cúmulos medios, dirección N. E. y cirro-stratus cubriendo cinco décimas partes del cielo.
1 p. m., claro y viento regular, con dirección N. E., intensidad II.
Nubes: cúmulos medios, dirección N. E.; cirro-stratus y cúmulos inferiores.
4 p. m., claro y viento fuerte, dirección N. N. E., intensidad III.
Nubes: cirro-stratus, dirección N. E. y cúmulos inferiores, cubriendo seis décimas partes del cielo. Humo en el condilera, al S. O.
7 p. m., claro y viento regular, dirección N. E., intensidad II.
Nubes: stratus cúmulos, cubriendo cuatro décimas partes del cielo.
10 p. m., claro y viento débil, dirección N. E., intensidad I.
Nubes: stratus-cúmulos, dirección N. E., cubriendo tres décimas partes del cielo.

Será mal servido el correo en Esparta?

Señor don Francisco Murillo
Esparta.
Muy señor mío:
El correo de esa devolvió el número dirigido a usted el 28 del mes pasado y fué borrado su nombre el 30. En vista de su carta le remitiremos desde hoy la averiguación, agradeciéndole haya las responsabilidades.
De usted atento y s. s.
EMILIO ALFARAZ A.
Administrador

Sirvientas

En casa de don Benicio Vargas, Cuesta de Moras, se necesitan dos sirvientas o sirvientas. Se pagan buenos sueldos.

Una petición justa

Recortamos con todo gusto, haciéndonos eco de ellos, los siguientes conceptos de nuestro estimado colega *La Aurora Social*:

«Corresponde al Gobierno venidero aliviar en todo lo que sea posible la difícil situación porque atraviesan los moradores de los apartados pueblos del Guanacaste.

Damos cabida a la siguiente carta que nos envía nuestro Corresponsal en Santa Cruz, porque con ello creemos hacernos eco del sentir de aquellos pueblos:

«Estimados compañeros:
Sirvanse dar cabida en las columnas de esa «Aurora» a las siguientes líneas: Los obreros del cantón de Santa Cruz están demasiado satisfechos de tener un periódico que se preocupa por su bienestar.

Todos queremos que haya manifestaciones progresas en todo el país, pero deseamos que no se olvide a estos desventurados pueblos del Guanacaste.

Deseamos que Ud. se tomen interés por los que vivimos en la cima de esta ciénaga a donde no puede todavía bajar un mínimo favor gubernativo.

Se pidió un aeromotor y no ha podido hacerse venir.

Necesitamos una máquina de desgranar arroz para que nos ocupemos del cultivo de dicho artículo y no hay medio posible de adquirirla.

Aquí no se cuenta con un sólo empresario y los que pueden no emprenden nada.

Tenemos el comercio manejado por chinos y esa gente se ocupa de explotar y no de trabajar.—Corresponsal».

Movimiento diario

Nacimientos

Juana, legítima de Benjamín Vidua y María Pérez.
Manuel, legítimo de Víctor Granados y Avelina Quesada.
Rafael, legítimo de Laureano Leandro y Clementina Quesada.
Ricardo, legítimo de Ricardo Sedó y Rita Marín.
Manuel, legítimo de Ramón Román y Elena Barquero.
Stanley, legítimo de Cecilio O'Donnell y Nelly Quirós.
Estrella, legítima de Jaime Povedano y Edith Field.
Dora, legítima de Jaime Rodríguez y Petronila Escalante.

Defunciones

Elías González, de 1 día, distrito 49
Josefa Calderón, de 5 meses, distrito 49
Manuel Granados, de 3 años, San Sebastián.
Jorge Rodríguez, de 52 años, Limón.

Pasaportes

Paul Kromeich y señora, para Colombia.
Claudio T. Montealegre acompañado de las señoritas Berta Montealegre, Marta y Emilia Carranza, para Europa.
Encarnación de Gutiérrez, para Europa.
Bettina de Holst, para Estados Unidos y Europa.

«La Gaceta»

Rebájase la décima parte de las penas de presidio a que fueron condenados los reos Paul Robinson y John Harvey Campbell.
—Comútese en confinamiento la pena de arresto impuesta a Luis Felipe Urbina.
—Deséchense las solicitudes de Rafael Chacón Miranda, Primitivo Acosta Araya, Mariano Zúñiga Pereira y Sixto Zúñiga Chinchilla.
—Apruébase el artículo 89 del acta de la sesión celebrada por la Municipalidad de San José, el 31 de Marzo último, estableciendo un impuesto de 4% sobre el monto de las primas cobradas por las compañías de seguros contra incendios.
—Apruébase el artículo 79 de la sesión celebrada por la Municipalidad de Coronado, el 4 del corriente mes, creando un impuesto de \$600 trimestrales a los dueños de los juegos de dominó.
—Queda revocado el contrato celebrado entre la Municipalidad de Grecia y don Miguel Alvarado, para el despacho de recetas y provisión de medicinas, destinadas a los enfermos pobres del cantón.
—Concédesse permiso para celebrar tres turnos a la Junta de educación de Llano Grande, a beneficio de los fondos escolares.
—Permitáse en sus puestos a los doctores don Antonio Facio y don Francisco A. Segreda, médicos del Pueblo

de Santo Domingo y Coronado, respectivamente.

—Concédesse dos meses de permiso para separarse de su destino al agente de Policía de Laguna de Naranjo.

—Concédesse permiso para celebrar tres turnos a la Junta edificadora de Cirrú de Grecia, a beneficio de la ermita de aquel lugar.

—Concédesse tres meses de permiso para separarse de su puesto a don Juan Rafael Montero, empleado de la Imprenta Nacional.

—A propuesta del director del Colegio Superior de Señoritas, se acuerda: 19—Elevar el sueldo de la inspectora de la Sección de artes domésticas de aquel establecimiento a ochenta colones, quedando así reformado el acuerdo número 947 de 8 de abril de 1913.

20—Autorizar la apertura del curso de francés en la misma Sección por existir el número de alumnas que exige el reglamento y nombrar como profesora del mismo a doña Elisa de Foatier.

21—Aceptar la renuncia presentada por la directora doña Jadwisia de Picaud del cargo de profesora de Enfermería y Ciencia Sanitaria de la Sección normal y de la de artes domésticas, respectivamente, y nombrar para que la sustituya a la señorita Angélica Lorenzo.

22—Aceptar la renuncia presentada por don Alfredo Anderson del cargo de profesor de jardinería en la Sección de artes domésticas.

Documentos defectuosos

María Padilla Piedra
Miguel Angel Madrid Quesada
Eduardo Bonilla Gutiérrez
José María Murillo Campos
Hortensia Luna, d. ap.
Tobías Herrera Umaña
Jorge Herrera Paut
José Castro Segura
Francisco Calderón García
Juana Zúñiga Aróstiguí
Francisco Barrantes Herrera
Simón Zamora Barquero
Cornelia Zamora Barquero
Juana Bolaños Benavides
Victoria Zamora Barquero
Benigna Zamora Barquero
Jacoba Zamora Barquero
Enlalia Zamora Barquero
José Braulio Zamora Barquero
Juan R. Cortés Navarrete
Victoriano Álvarez, d. ap.
«Teatro Apolo»
Municipalidad de Heredia
Emilio Quirós Solano
José Luis Irola Sáenz
Manuel Chinchilla Cambronero
Ignacio Salazar Abarca
Llano Salazar Abarca
Guillermo Segura Murillo y otros
María González, d. ap.
Baltasar Ferrández Cedillo
Saturnino Morales, d. ap.
Geneviva Corrales Jara
Antonio Castro Monge
Hipólito Valderrama González

Nota social

La boda Zepeda-Richmond

Hemos tenido la satisfacción de recibir las esquelas que dicen:

«GREGORIO RICHMOND tiene la honra de participar a Ud. el próximo matrimonio de su hija EVA con el señor don YANUARIO B. ZEPEDA, la cual se celebrará el 25 del corriente mes.

San José, abril de 1914.

será motivo de su muy sincera gratitud.

San José, abril de 1914.

Yanuario es un luchador honrado que ha hecho de la corrección y del bien las líneas más rectas de su vida. Eva es una promesa del Paraíso y será buen escudo para el peregrino que vino a tender su tienda bajo el cielo de la paz y del amor. ¿Qué puede ofrecerles nuestro deseo? La dicha que se merecen y el amor constante y fiel que es el mejor pararrayos de todas las adversidades. Y nuestro corazón les acompaña de veras en su ventura.

San José, abril de 1914.

GREGORIO RICHMOND saluda a usted atentamente y tiene el gusto de invitarle al matrimonio de su hija EVA que se celebrará el 25 del corriente, a las 8 p. m. en su casa de habitación. La presencia de Ud. en esta ceremonia